

INSTRUCTIONS FOR USE

LEATHER SOFT CLEANER

Leather Soft Cleaner is an effective cleaner for your leather. Do not use on suede or nubuck. There is enough Leather Soft Cleaner for you to make about 2-3 treatments.

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Shake the bottle well before use.
2. Pour the product on a sponge and clean the leather surface using light circular movements. Avoid rubbing.
3. Dry with a clean cloth.
4. 1/2 hour later, apply Leather Protection Cream to enhance the durability of your leather.
5. Leave to dry.

LEATHER PROTECTION CREAM

Leather Protection Cream provides the leather with nourishment and effective protection against wear and soiling. This enhances the durability of your leather. Leather Protection Cream will help to keep your leather's original grade of sheen and softness. Do not use on suede or nubuck. Treat 2-3 times a year or more often if it is needed. There is enough Leather Protection Cream for you to make about 2-3 treatments.

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Shake the bottle well before use.
2. Used leather should be cleaned first with Leather Soft Cleaner.
3. Leave to dry.
4. Apply Leather Protection Cream on the leather with light circular movements.
5. Leave to dry.

ANLEITUNG

LEATHER SOFT CLEANER

Leather Soft Cleaner reinigt schonend Ihr Leder. Nicht geeignet für Nubuk- und Velourleder. Diese Verpackung reicht für 2-3 Behandlungen aus.

GEBRAUCHSANLEITUNGEN

1. Die Flasche schütteln, um das Produkt gut durchzumischen.
2. Befeuchten Sie den Schwamm und säubern Sie das Leder durch leicht kreisende Bewegungen. Nicht mit Druck reiben.
3. Vorsichtig mit einem sauberen Tuch trocknen.
4. Nachher mit Leather Protection Cream behandeln. So verlängern Sie die Lebensdauer Ihres Leders.
5. Trocknen lassen.

LEATHER PROTECTION CREAM

Leather Protection Cream schützt und pflegt Ihr Leder. So wird die Lebensdauer Ihres Leders deutlich verlängert. Nicht geeignet für Nubuk- und Velourleder. Leather Protection Cream konserviert auf lange Zeit den originalen Mattgrad mitsamt Schönheit und Geschmeidigkeit. 2- bis 3-mal im Jahr oder mehr behandeln. Diese Verpackung reicht für 2-3 Behandlungen aus.

GEBRAUCHSANLEITUNGEN

1. Die Flasche schütteln, um das Produkt gut durchzumischen.
2. Das benutzte Leder erst mit Leather Soft Cleaner reinigen.
3. Trocknen lassen.
4. Ihr Leder mit Leather Protection Cream durch leicht kreisende Bewegungen einreiben.
5. Trocknen lassen.

ISTRUZIONI PER L'USO

LEATHER SOFT CLEANER

Leather Soft Cleaner pulisce efficacemente i vostri interni in pelle. Non usare su nubuck e scamosciati. Il contenuto è sufficiente per 2-3 trattamenti.

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Agitare bene il contenitore prima dell'uso.
2. Versare il prodotto su una spugna e pulire la superficie della pelle con leggeri movimenti circolari. Non strofinare.
3. Asciugare con un panno pulito.
4. Dopo circa 30 minuti, applicare Leather Protection Cream per migliorare la durata dei vostri interni d'auto in pelle.
5. Lasciare asciugare.

LEATHER PROTECTION CREAM

Leather Protection Cream dà alla pelle nutrimento e un'efficace protezione contro sporco e macchie, aumentandone così la durata. La pelle manterrà negli anni l'originale grado di opacità insieme alla sua bellezza e morbidezza. Non usare su nubuck e scamosciati. Trattare 2-3 volte l'anno o più spesso se necessario. Il contenuto è sufficiente per 2-3 trattamenti.

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Agitare bene il contenitore, prima dell'uso.
2. In caso di interni già usati, si consiglia prima di pulirli con Leather Soft Cleaner.
3. Lasciare asciugare.
4. Applicare poi Leather Protection Cream sulla superficie della pelle con leggeri movimenti circolari.
5. Lasciare asciugare.

MODE D'EMPLOI

LEATHER SOFT CLEANER

C'est un produit professionnel pour nettoyer les meubles en bois de vos ambiances. Nettoie à fond même les surfaces les plus difficiles sans être abrasif.

MODE D'EMPLOI

1. Bien agiter le flacon avant usage.
2. Verser le produit sur une éponge et nettoyer le cuir en effectuant de légers mouvements circulaires. Ne pas frotter.
3. Essuyer votre cuir avec un chiffon propre.
4. 30 minutes plus tard, appliquer Leather Protection Cream afin d'augmenter la longévité de votre cuir.
5. Laisser sécher.

LEATHER PROTECTION CREAM

Un délicat équilibre entre cire vierge et huile au citron, mélangé à chaud à d'autres huiles naturelles pour protéger, préserver et embellir davantage les meubles de vos ambiances.

MODE D'EMPLOI

1. Bien agiter le flacon avant usage.
2. Nettoyer au préalable avec Leather Soft Cleaner, les cuirs déjà utilisés.
3. Laisser sécher.
4. Puis appliquer Leather Protection cream sur le cuir avec un chiffon en effectuant de légers mouvements circulaires.
5. Laisser sécher.

GEBRUIKSAANWIJZING

LEATHER SOFT CLEANER

Leather Soft Cleaner reinigt op doeltreffende wijze uw leren bekleding. Niet geschikt voor nubuck en suede. De inhoud is voldoende voor 2 behandelingen.

GEBRUIKSAANWIJZING

1. Goed schudden voor gebruik.
2. Het product op een spons doen en met licht ronddraaiende bewegingen het leren oppervlak reinigen. Gebruik een borstel indien u sneller wil werken.
3. Afdrogen met een schoon doekje.
4. Na circa 30 minuten Leather Protection Cream aanbrengen om de duurzaamheid van uw leren autobekleding te verhogen, en te beschermen.
5. Laten drogen.

LEATHER PROTECTION CREAM

Leather Protection Cream voedt het leer en geeft het een goede bescherming tegen vuil en vlekken, waardoor de duurzaamheid verhoogd wordt. Het leer zal met de jaren zijn originele matheid, schoonheid en zachtheid behouden.

Niet geschikt voor nubuck en suede. 2-3 maal per jaar behandelen, of vaker indien nodig. De inhoud is voldoende voor 2 behandelingen.

GEBRUIKSAANWIJZING

1. Goed schudden voor gebruik.
2. Bij reeds gebruikte bekleding, wordt aangeraden om deze eerst met Leather Soft Cleaner te reinigen.
3. Laten drogen.
4. Vervolgens Leather Protection Cream met lichte ronddraaiende bewegingen aanbrengen op het leren oppervlak.
5. Laten drogen.

NÁVOD K POUŽITÍ

LEATHER SOFT CLEANER

Leather Soft Cleaner účinně čistí vaše kožené automobilové potahy. Nepoužívejte pro nubuck a semiš. Obsah stačí pro 2-3 ošetření.

NÁVOD K POUŽITÍ

1. Před použitím obal protřepejte.
2. Naneste výrobek na houbu a čistěte povrch kůže lehkým kruživým pohybem. Netrěte silou.
3. Vysušte čistým hadříkem.
4. Po uplynutí přibližně 30 minut naneste Leather Protection Cream, který zvyšuje životnost vašich kožených automobilových potahů.
5. Nechejte uschnout.

LEATHER PROTECTION CREAM

Leather Protection Cream vyživuje kůži a chrání ji proti špíně a skvrnám a zvyšuje tak její životnost. Kůže si i po letech zachovává původní matný vzhled spolu se svou krásou a vláčností. Nepoužívejte pro nubuck a semiš. Kůži ošetřete 2-3 krát za rok nebo v případě potřeby i častěji. Obsah stačí pro 2-3 ošetření.

NÁVOD K POUŽITÍ

1. Před použitím obal protřepejte.
2. V případě již použitých potahů doporučujeme je nejdříve čistit jemným čističem na kůži Leather Soft Cleaner.
3. Nechejte uschnout.
4. Pak naneste Leather Protection Cream na povrch kůže lehkým kruživým pohybem.
5. Nechejte uschnout.

INSTRUKCJA UŻYCIA

LEATHER SOFT CLEANER

Leather Soft Cleaner czyści dokładnie skórzane wnętrza Państwa samochodów. Nie stosować do nabuku i zamszu. Zawartość opakowania wystarcza na 2-3 użycia.

INSTRUKCJA UŻYCIA

1. Przed użyciem wstrząsnąć silnie pojemnikiem.
2. Nałożyć produkt na gąbkę i czyścić powierzchnię skózaną delikatnymi, kolistymi ruchami. Nie ścierać.
3. Osuszyć czystą ścierką.
4. Po ok. 30 minutach nanieść Leather Protection Cream w celu przedłużenia trwałości skórzanych wnętrza Państwa samochodów.
5. Pozostawić do wyschnięcia.

LEATHER PROTECTION CREAM

Leather Protection Cream odżywia skórę i skutecznie chroni ją przed brudem i plamami, zwiększając w ten sposób jej trwałość. Skóra zachowa z biegiem lat pierwotny stopień matowości oraz pozostanie piękną i miękką. Nie stosować do nabuku i zamszu. Stosować 2-3 razy w roku, lub częściej w razie konieczności. Zawartość opakowania wystarcza na 2-3 użycia. Efekt nawilżenia i odporności na wchłanianie tłuszczów sprawia, że jest on szczególnie odpowiedni dla skór samochodów typu kabriolet.

INSTRUKCJA UŻYCIA

1. Przed użyciem wstrząsnąć silnie pojemnikiem.
2. W przypadku wnętrz używanych zaleca się wcześniejsze oczyszczenie przy użyciu Leather Soft Cleaner.
3. Pozostawić do wyschnięcia.
4. Nanieść następnie Leather Protection Cream delikatnymi, okrężnymi ruchami na powierzchnię skóry.
5. Pozostawić do wyschnięcia.